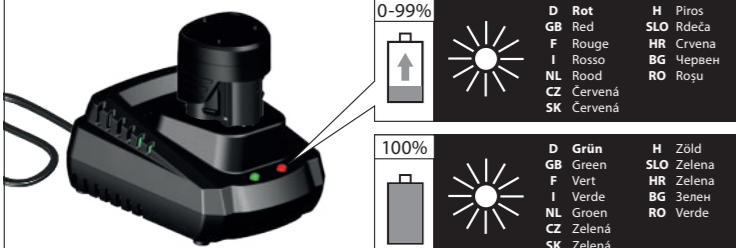
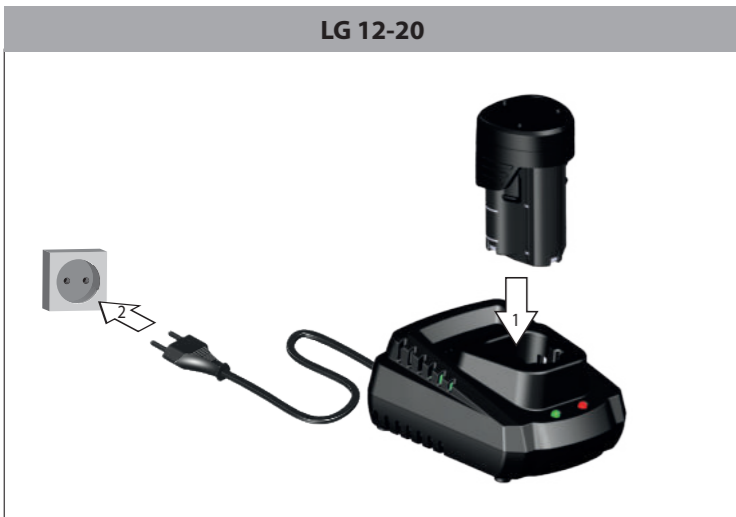
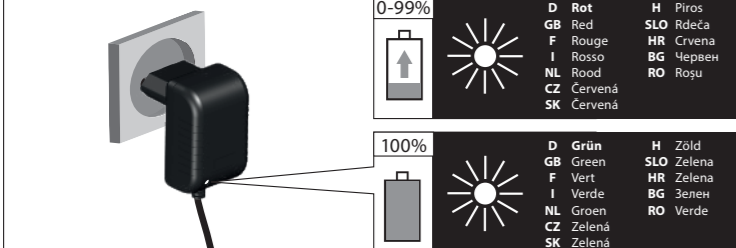
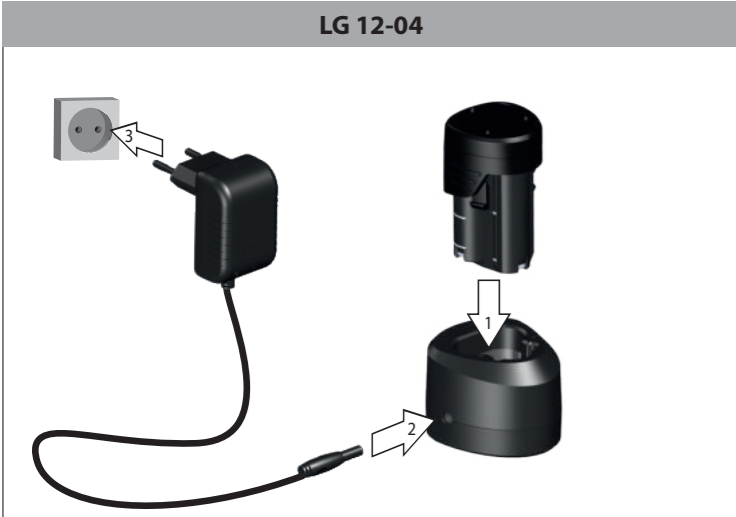




GÜDE GmbH & Co. KG · Birkichstrasse 6 · 74549 Wolpertshausen · Deutschland



Originalbetriebsanleitung
 Translation of the original instructions
 Traduction du mode d'emploi d'origine
 Traduzione del Manuale d'Uso originale

Akku / Ladegerät
 Battery / Charging equipment
 Batterie / Dispositif de charge
 Batteria / L'impianto di caricamento

Akku	AP 12-13	AP 12-15	AP 12-20	AP 12-40
Artikel-Nr.	58631	58632	58633	58636
Spannung	12 V	12 V	12 V	12 V
Akkukapazität (Li-Ion)	1,3 Ah	1,5 Ah	2,0 Ah	4,0 Ah
Akku-Leistung	15,6 Wh	18 Wh	24 Wh	48 Wh
Gewicht	0,18 kg	0,18 kg	0,18 kg	0,39 kg

Akku-Ladegerät	LG 12-04	LG 12-20
Artikel-Nr.	58634	58635
Eingangsspannung	100-240 V	100-240 V
Frequenz	50-60 Hz	50-60 Hz
Ausgangsspannung	13,5 V	12 V
Ausgangsstrom	0,35 A (Std.)	2,0 A (Std.)
Aufnahmeleistung	8 W	35 W
Schutzklasse	II	II
Ladezeit	1,3 Ah = 267 min. 1,5 Ah = 308 min. 2,0 Ah = 411 min. 4,0 Ah = 822 min.	1,3 Ah = 47 min. 1,5 Ah = 54 min. 2,0 Ah = 72 min. 4,0 Ah = 144 min.
Gewicht	0,14 kg	0,27 kg

Benutzen Sie das Gerät erst nachdem Sie die Betriebsanleitung aufmerksam gelesen und verstanden haben. Machen Sie sich mit den Bedienungselementen und dem richtigen Gebrauch des Gerätes vertraut. Beachten Sie alle in der Anleitung aufgeführten Sicherheitshinweise. Verhalten Sie sich verantwortungsvoll gegenüber anderen Personen.

Der Bediener ist verantwortlich für Unfälle oder Gefahren gegenüber Dritten. Falls über den Anschluss und die Bedienung des Gerätes Zweifel entstehen sollten, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Sicherheitshinweise
⚠️ WARNUNG
Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. **Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.**

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen

nicht von Kindern ohne Aufsichtigung durchgeführt werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung
 Die Ladegeräte sind ausschließlich geeignet für folgenden Wechselakkus zu laden:
 • **AP 12-13, AP 12-15, AP 12-20**

⚠️ WARNUNG!
 Das Laden anderer Akkus ist nicht zulässig. Mit dem Ladegerät dürfen keine nichtaufladbaren Batterien geladen werden.

Dieses Gerät darf nur wie angegeben bestimmungsgemäß verwendet werden. Bei Nichtbeachtung der Bestimmungen, aus den allgemein gültigen Vorschriften sowie den Bestimmungen aus dieser Anleitung, kann der Hersteller für Schäden nicht verantwortlich gemacht werden.

und Stecker beschädigen und die elektrische Sicherheit wäre nicht mehr gewährleistet. Benutzen Sie niemals das Ladegerät wenn Kabel, Stecker oder das Gerät selbst durch äußerliche Einwirkung beschädigt sind. Bei Beschädigungen in Fachwerkstatt reparieren lassen.

Verhindern Sie, dass die Kühlfunktion des Gerätes durch Verdecken der Kühlschlitze behindert wird. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen oder auf brennbarem Untergrund. Öffnen Sie niemals das Ladegerät. Im Falle einer Störung wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt. Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das Güde-Ladegerät. Bei Verwendung anderer Ladegeräte können Defekte auftreten oder ein Brand ausgelöst werden.

Die Außenfläche des Akkus muss sauber und trocken sein, bevor Sie ihn aufladen.

Akku
 Bei unsachgemäßem Gebrauch oder beim Gebrauch beschädigter Akkus können Dämpfe austreten. Führen Sie Frischluft zu und suchen Sie bei Beschwerden einen Arzt auf. Die Dämpfe können die Atemwege reizen.

Arbeitshinweise
 Die Akkus werden nur teilweise vorgeladen geliefert und müssen vor Gebrauch zum ersten Mal voll aufgeladen werden.

- Laden Sie den Akku nach, wenn das Gerät zu langsam läuft oder stehen bleibt.
- Der Li-Ionen-Akku kann jederzeit aufgeladen werden, ohne die Lebensdauer zu verkürzen. Eine Unterbrechung des Ladevorgangs schädigt den Akku nicht.
- Der Li-Ionen-Akku ist durch die „Electronic-Cell Protection“ gegen Tiefentladung geschützt.
- Eine wesentlich kürzere Betriebszeit des geladenen Akkus zeigt an, dass der Akku verbraucht ist und ersetzt werden muss. Verwenden Sie nur Original-Ersatz-Akkupacks.

Symbole
Akku
 Akku vor Hitze und Feuer schützen
 Akku vor Wasser und Feuchtigkeit schützen
 Akku vor Temperaturen über 40°C schützen
 Werfen Sie Akkus nicht in den Hausmüll
 Geben Sie Akkus an einer Altbatterie-Sammelstelle ab, wo sie einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Ladegerät
 Achtung! / WARNUNG
 Betriebsanleitung lesen
 Das Ladegerät nur in Innenräumen benutzen
 T2A
 Gerätesicherung
 Schutzklasse II
 CE Konformitätszeichen
 Schadhafte und/oder zu entsorgende elektrische oder elektronische Geräte müssen an den dafür vorgesehenen Recycling-Stellen abgegeben werden.

Vor Nässe schützen
Packungsorientierung oben

Entsorgung
 Die Entsorgungshinweise ergeben sich aus den Piktogrammen die auf dem Gerät bzw. der Verpackung aufgebracht sind.
 Schadhafte und/oder zu entsorgende Geräte müssen an den dafür vorgesehenen Recycling-Stellen abgegeben werden.

Akkus umweltgerecht entsorgen
 Li-Ion-Akkus sind entsorgungspflichtig. Lassen Sie defekte Akkus vom Fachhandel entsorgen. Akkus müssen aus dem Gerät entfernt werden bevor es verschrottet wird. Beschädigte Akkus können der Umwelt und Ihrer Gesundheit schaden, wenn giftige Dämpfe oder Flüssigkeiten

austreten. Versenden Sie daher nie einen defekten Akku per Post etc. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Entsorgungsstelle.

Entsorgen Sie Akkus im entladenen Zustand. Wir empfehlen die Pole mit einem Klebestreifen zum Schutz vor einem Kurzschluss abzudecken. Öffnen Sie den Akku nicht.

Entsorgung der Transportverpackung
 Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind in der Regel nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recycelbar. Das Rückführen der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Verpackungsteile (z.B. Folien, Styropor®) können für Kinder gefährlich sein.

Erststichungsgefahr!
 Bewahren Sie Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf und entsorgen Sie sie so schnell wie möglich.

Gewährleistung
 Die Gewährleistungszeit beträgt 12 Monate bei gewerblicher Nutzung, 24 Monate für Verbraucher und beginnt mit dem Zeitpunkt des Kaufs des Gerätes.
 Die Gewährleistung erstreckt sich ausschließlich auf Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Bei Geltendmachung eines Mangels im Sinne der Gewährleistung ist der original Kaufbeleg mit Verkaufsdatum beizufügen.
 Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind unsachgemäße Anwendungen, wie z. B. Überlastung des Gerätes, Gewaltanwendung, Beschädigungen durch Fremdeinwirkung oder durch Fremdkörper. Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und normaler Verschleiß sind ebenfalls von der Gewährleistung ausgeschlossen.

Wichtige Kundeninformation
 Bitte beachten Sie, dass eine Rücksendung innerhalb oder auch außerhalb der Gewährleistungszeit grundsätzlich in der Originalverpackung erfolgen sollte. Durch diese Maßnahme werden unnötige Transportschäden und deren oft strittige Regelung wirkungsvoll vermieden. Nur im Originalkarton ist Ihr Gerät optimal geschützt und somit eine reibungslose Bearbeitung gesichert.

Service
 Sie haben technische Fragen? Eine Reklamation? Benötigen Ersatzteile oder eine Betriebsanleitung? Auf der Homepage der Firma Güde GmbH & Co. KG (www.guede.com) im Bereich Service helfen wir Ihnen schnell und unbürokratisch weiter. Bitte helfen Sie uns Ihnen zu helfen. Um Ihr Gerät im Reklamationsfall identifizieren zu können benötigen wir die Seriennummer sowie Artikelnummer und Baujahr. Alle diese Daten finden Sie auf dem Typenschild. Um diese Daten stets zur Hand zu haben, tragen Sie diese bitte unten ein.

Seriennummer:
 Artikelnummer:
 Baujahr:
 Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360
 Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999
 E-Mail: support@ts.guede.com

Battery	AP 12-13	AP 12-15	AP 12-20	AP 12-40
Art. No	58631	58632	58633	58636
Voltage	12 V	12 V	12 V	12 V
Battery capacity (Li-Ion)	1,3 Ah	1,5 Ah	2,0 Ah	4,0 Ah
Battery-Power	15,6 Wh	18 Wh	24 Wh	48 Wh
Weight	0,18 kg	0,18 kg	0,18 kg	0,39 kg

Battery-Charging equipment	LG 12-04	LG 12-20
Art. No	58634	58635
Input voltage	100-240 V	100-240 V
Frequency	50-60 Hz	50-60 Hz
Output voltage	13,5 V	12 V
Output current	0,35 A (Std.)	2,0 A (Std.)
Input power	8 W	35 W
Protection class	II	II
Charging time	1,3 Ah = 267 min. 1,5 Ah = 308 min. 2,0 Ah = 411 min. 4,0 Ah = 822 min.	1,3 Ah = 47 min. 1,5 Ah = 54 min. 2,0 Ah = 72 min. 4,0 Ah = 144 min.
Weight	0,14 kg	0,27 kg

⚠️ WARNUNG
 Read and understand the operating instructions before using the appliance. Familiarise with the control elements and how to use the appliance properly. Abide by all the safety measures stated in the service manual. Act responsibly toward third parties.
 The operator is responsible for accidents or risks to third parties.
 In case of any doubts about connection and operation refer please to our customer center

Safety Instructions
⚠️ WARNUNG
Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

Specified Conditions Of Use
 Chargers are exclusively suitable to charge these replaceable batteries:
 • **AP 12-13, AP 12-15, AP 12-20**

⚠️ WARNING!
 Charging any other battery is not allowed. Single-use batteries must not be charged with the charger.

Do not use this product in any other way as stated for normal use. Not observing general regulations in force and instructions from this manual does not make the manufacturer liable for damages.

Emergency procedure
 Conduct a first-aid procedure adequate to the injury and summon qualified medical attendance as quickly as possible. Protect the injured person from further harm and calm them down. If you seek help, state the following pieces of information: 1. Accident site, 2. Accident type, 3. Number of injured persons, 4. Injury type(s)

The Güde charger to be used only to charge the battery. There can be malfunction or fire if different chargers are used.
 The outer battery surface must be clean and dry before the battery starts being charged.

Battery
 Vapours may leak out in case of unauthorised use or when using a damaged accumulator. Bring fresh air and seek medical advice if experiencing difficulties. Vapours may irritate the respiratory system.

⚠️ Risk of fire! Risk of explosion!
 Never use damaged, defective or deformed accumulators. Never open or damage the accumulator or let it fall on the ground.
 Never charge the battery in an environment with acids and easily flammable materials. Protect the battery against heat and fire. Battery to be used at the ambient temperatures between 10°C and +40°C only.
 Never put the battery on heaters and do not expose it to strong sunlight for a long time. After being subject to heavy load, let the battery cool down first.
 Short circuit - do not bridge the accumulator contacts with metal parts.
 The accumulator must be packaged (plastic bag, box) or accumulator contacts must be sealed up for accumulator disposal, transport or storage.

Work instructions
 Accumulators are supplied partially charged and must therefore be fully charged before being used for the first time.
 • Charge the accumulator when the appliance is running slowly or stops.
 • A li-ion battery may be charged at any time without any shortening of its life. Charging process interruption will not damage the accumulator.
 • A li-ion battery is protected by the Electronic Cell Protection against deep discharge.
 • A significantly shorter operating time of a charged battery means the battery life is over and the battery must be replaced. Original spare batteries to be used only.

Charging equipment
 Caution! / WARNUNG
 Read the Operating Instructions
 Charger to be used in closed spaces only.
 T2A
 Appliance protection
 Protection class II
 CE marking
 Any damaged or disposed electric or electronic devices must be delivered to appropriate collection centres.

⚠️ Protect against humidity
↑↑ This side up

Disposal
 The disposal instructions are based on the icons placed on the appliance or its package.
 Any damaged or disposed devices must be delivered to appropriate collection centres.

Dispose of the batteries in an environmentally friendly manner.
 Li-ion batteries are subject to the special disposal obligation. Have any defective batteries disposed of by a specialised shop. The battery must be taken out before the appliance is scrapped. Damaged batteries may harm the environment and your health if toxic vapours

or liquids leak out of such batteries. Therefore, never send a defective battery by post, etc. Please contact your local recycling centre.
 Dispose of the batteries when discharged. We recommend applying an adhesive tape on the poles to protect them against short circuit. Never open the battery.
Transport packaging disposal
 The packaging protects the machine against damage during transport. Packaging materials are usually chosen based on environmental aspects and waste treatment principles and are therefore recyclable. Returning the packaging into material circulation saves raw materials and reduces waste production. Parts of packagings (e.g. foils, styropor®) can be dangerous for children.

Risk of suffocation!
 Keep parts of the packagings out of reach of children and dispose them as soon as possible.

Guarantee
 Warranty period of 12 months applies to commercial use and 24 months applies to private use and commences on the day of purchase of the device.
 The guarantee solely covers inadequacies caused by material defect or manufacturing defect. Original payment voucher with the sales date needs to be submitted for any claim in the guarantee period.
 The guarantee does not cover any unauthorised use such as appliance overloading, use of violence, damage as a result of any unauthorised interference or caused by foreign items. Failing to follow the operating and assembly instructions and common wear are also not included in the guarantee.

Important information for the customer
 Please be sure to know that returning the product in or after the warranty period must be made in the original packaging.

Service
 Do you have any technical questions? Any claim? Do you need any spare parts or operating instructions? We will quickly help you and without needles bureaucracy at our web pages at www.guede.com in the Servicing part. Please help us be able to help you. In order to identify your device in case of claim we need the serial No., product No. and year of production. All this data can be found on the type label. Please enter it here for future reference:

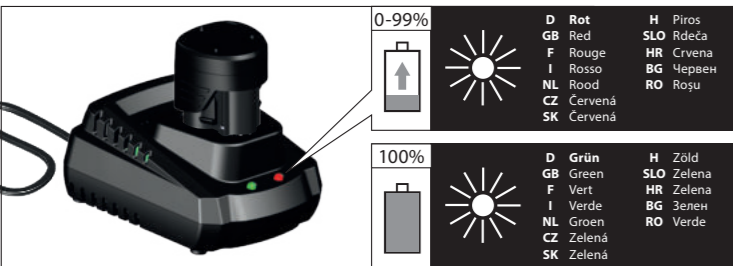
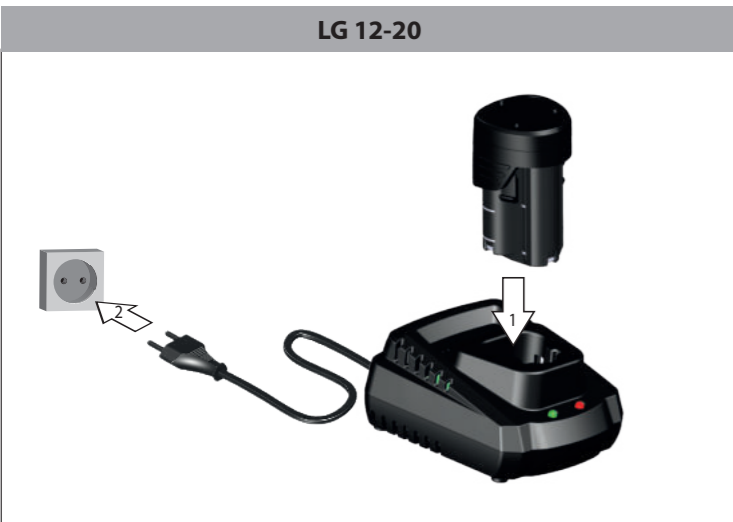
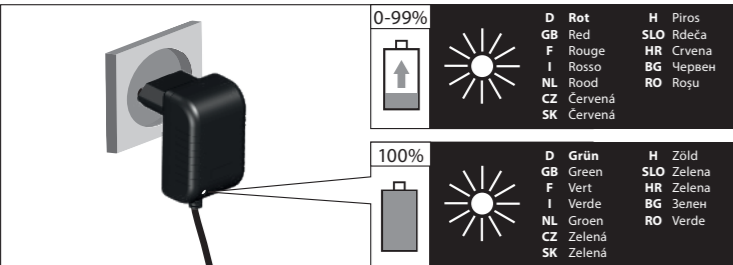
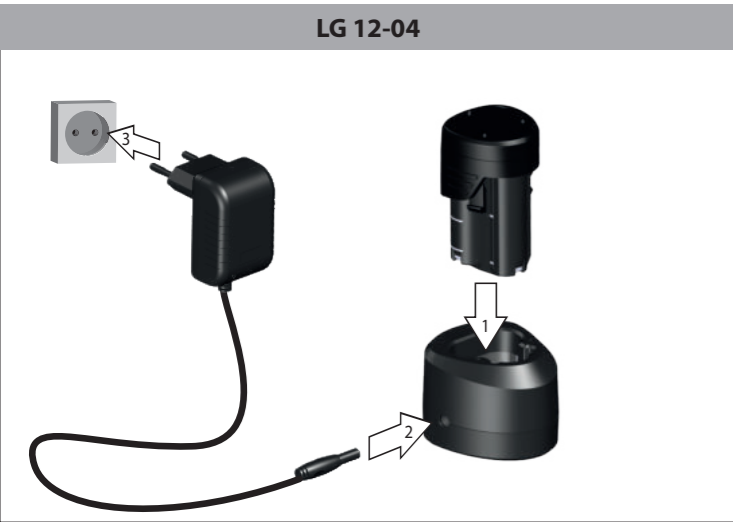
Serial No.:
 Art. No.:
 Year of production:

Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360
 Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999
 E-Mail: support@ts.guede.com

NL	Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing	Batterij / Laadapparaat
CZ	Překlad originálního návodu k provozu	Baterie / Nabíjecí zařízení
SK	Preklad originálneho návodu na prevádzku	Baterie / Nabíjecí zařízení
HU	Az eredeti használati utasítás fordítása	Baterie / Nabíjecí zařízení

LG 12-04 58634	LG 12-20 58635	AP 12-13 58631 AP 12-15 58632	AP 12-20 58633 AP 12-40 58636

GÜDE GmbH & Co. KG · Birkichstrasse 6 · 74549 Wolpertshausen · Deutschland			
--	--	--	--



Batterij	AP 12-13	AP 12-15	AP 12-20	AP 12-40
Artikel-Nr.	58631	58632	58633	58636
Spanning	12 V ---	12 V ---	12 V ---	12 V ---
Accu-capaciteit (Li-Ion)	1,3 Ah	1,5 Ah	2,0 Ah	4,0 Ah
Batterij-vermogen	15,6 Wh	18 Wh	24 Wh	48 Wh
Gewicht	0,18 kg	0,18 kg	0,18 kg	0,39 kg

Batterij-Laadapparaat	LG 12-04	LG 12-20
Artikel-Nr.	58634	58635
Ingangsspanning	100-240 V	100-240 V
Frequentie	50-60 Hz	50-60 Hz
Uitgangsspanning	13,5 V ---	12 V ---
Uitgangsstroom	0,35 A (Std.)	2,0 A (Std.)
Opnamevermogen	8 W	35 W
Beveiligingsklasse	II	II
Laadtijd	1,3 Ah = 267 min. 1,5 Ah = 308 min. 2,0 Ah = 411 min. 4,0 Ah = 822 min.	1,3 Ah = 47 min. 1,5 Ah = 54 min. 2,0 Ah = 72 min. 4,0 Ah = 144 min.
Gewicht	0,14 kg	0,27 kg

Gebruik het apparaat pas nadat u de gebruiksaanwijzing gelezen en begrepen hebt. Maakt u zich met de bedieningselementen en het juiste gebruik van het apparaat vertrouwd. Let op alle, in de gebruiksaanwijzing aangegeven, veiligheidsinstructies. Gedraagt u zich verantwoord tegenover andere personen.

De bedienende persoon is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren tegenover derden. Indien betreffende de aansluiting en het bedienen van het apparaat twijfels ontstaan, kunt u zich tot de klantendienst wenden.

Veiligheidsadviezen

WAARSCHUWING

Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen. Het niet opvolgen van veiligheidsinstructies en aanwijzingen kan een elektrisch schok, brand en/of zware letsels veroorzaken. **Bewaar voor de toekomst alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen.**

Voorgescreven Gebruik Van Het Systeem

De laadapparaten zijn uitsluitend geschikt voor het laden van de navolgende wisselaccu's:

- AP 12-13, AP 12-15, AP 12-20

WAARSCHUWING!
Het laden van andere accu's is niet toegestaan. Niet oplaadbare batterijen mogen met het laadapparaat niet opgeladen worden.

Dit apparaat uitsluitend gebruiken voor normaal gebruik, zoals aangegeven. Bij niet naleving van de bepalingen uit de algemene geldende voorschriften, evenals van de bepalingen uit deze gebruiksaanwijzing, kan de producent voor schaden niet aansprakelijk gesteld worden.

Handelswijze in noodgeval

Tref de noodzakelijke maatregelen om eerste hulp te verlenen, die met het letsel overeenkomt en vraag zo snel mogelijk gekwalificeerde medische hulp aan. Bescherm gewonde personen voor overig letsel en stel ze gerust. In-

Verhinder dat de koelfunctie van het apparaat door bedekking van de koelgloeven beperkt wordt. Gebruik het apparaat niet in de buurt van warmtebronnen of op een brandbare ondergrond. Open nooit het laadapparaat. Consulteer in geval van storing een vakkundige werkplaats. Gebruik voor het laden van de accu uitsluitend het Güde laadapparaat. Bij het gebruik van een ander laadapparaat kunnen defecten optreden of kan brand ontstaan. De oppervlakte van de accu dient schoon en droog te zijn voordat u deze gaat opladen.

Batterij

Bij onjuist gebruik of bij het gebruik van beschadigde accu's kunnen dampen ontstaan. Voer verse lucht toe en bezoek bij klachten een arts. De dampen kunnen de ademhalingswegen irriteren.

Brandgevaar! Explosiegevaar!
Gebruik nooit beschadigde, defecte of gedeformeerde accu's. Een accu nooit openen, beschadigen en/of laten vallen. Accu's nooit in de omgeving van zuren en licht ontvlambare materialen laden. Accu tegen hitte en vuur beschermen. Accu enkel in een omgevingstemperatuur tussen 10°C en +40°C gebruiken. Nooit op verwarmingselementen plaatsen of langere tijd aan sterke zonnestraling blootstellen. Na een zware belasting de accu eerst laten afkoelen. Kortsluiting – Contacten van de accu niet met metalen onderdelen overbruggen (met elkaar verbinden). Voor het verwijderen, het vervoeren of bij opslag moet de accu verpakt worden (plastic zak, doos) of de contacten moeten afgeplakt worden.

Werkinstructies
De accu's worden slechts gedeeltelijk voorgeladen geleverd en dienen voor het eerste gebruik volledig opgeladen te worden.

- Laad de accu na, indien het apparaat te langzaam draait of blijft staan.
- De li-ion-accu kan elk moment opgeladen worden, zonder de levensduur te bekorten. Een onderbreking van het laadproces schaadt de accu niet.
- De li-ion-accu is door de „Electronic Cell Protection“ tegen een te diepe ontlading beschermd.
- Een aanzienlijk kortere gebruiktijd van een geladen accu geeft aan dat de accu versleten is en vervangen moet worden. Gebruik uitsluitend originele vervangingsaccu's.

Laadapparaat
Opgelet! WAARSCHUWING
Gebruiksaanwijzing lezen
Het laadapparaat uitsluitend in binnenruimten gebruiken
T2A Apparaatzekering
Beveiligingsklasse II
CE Symbool
Beschadigde en/of verwijderde elektrische of elektronische apparaten bij de daarvoor bestemde recyclingplaatsen afleveren

kunnen het milieu en uw gezondheid schaden, indien giftige dampen of vloeistoffen ontstaan. Verzend daarom nooit een defecte accu per post etc. Wendt u zich tot uw plaatselijke verzamelplaats.

Verwijder accu's in een ontladen toestand. Wij adviseren de polen met een plakband af te dekken om kortsluiting te voorkomen. Open de accu niet.

Verwijdering van de transportverpakking
De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschades. De verpakkingsmaterialen zijn meestal volgens milieuvriendelijke en verwijderingstechnische standpunten gekozen en derhalve recyclebaar. Het retour brengen van de verpakking in de materiaalomloop spaart grondstoffen en verlaagt de afvalhoeveelheden. Verpakkingsdelen (bijv. folies, styropor®) kunnen voor kinderen gevaarlijk zijn.

Verstikkingsgevaar!
Bewaar de verpakking buiten het bereik van kinderen en verwijder deze zo snel mogelijk.

Belangrijke informatie voor klanten
Houd er rekening mee dat een retourzending, binnen of ook buiten de garantieperiode, principieel in de originele verpakking uitgevoerd zou moeten worden. Door deze maatregel worden onnodige transportschaden en hun vaak controversiële regelgevingen effectief vermeden. Enkel in de originele doos is uw apparaat optimaal beschermd en blijft daardoor een soepele verwerking gewaarborgd.

Service
Hebt u technische vragen? Een reclamatie? Hebt u reserveonderdelen of een gebruiksaanwijzing nodig? Op onze website www.guede.com in Service helpen wij u snel en niet-bureaucratisch verder. Help ons om u te helpen, a.u.b. Om uw apparaat in geval van reclamatie te kunnen identificeren hebben wij het serie+nummer evenals artikelnummer en productiejaar nodig. Deze gegevens vindt u op het typeplaatje. Vul deze gegevens hieronder in om deze altijd bij de hand te hebben.

Serienummer:
Artikelnummer:
Bouwjaar:
Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360
Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999
E-Mail: support@ts.guede.com

Batterie	AP 12-13	AP 12-15	AP 12-20	AP 12-40
Obj. č.	58631	58632	58633	58636
Napětí	12 V ---	12 V ---	12 V ---	12 V ---
Kapacita akumulátoru (Li-Ion)	1,3 Ah	1,5 Ah	2,0 Ah	4,0 Ah
Baterie-výkon	15,6 Wh	18 Wh	24 Wh	48 Wh
Hmotnost	0,18 kg	0,18 kg	0,18 kg	0,39 kg

Baterie-Nabíjecí zařízení	LG 12-04	LG 12-20
Obj. č.	58634	58635
Vstupní napětí	100-240 V	100-240 V
Kmitočet	50-60 Hz	50-60 Hz
Výstupní napětí	13,5 V ---	12 V ---
Výstupní proud	0,35 A (Std.)	2,0 A (Std.)
Příkon	8 W	35 W
Typ ochrany	II	II
Doba nabíjení	1,3 Ah = 267 min. 1,5 Ah = 308 min. 2,0 Ah = 411 min. 4,0 Ah = 822 min.	1,3 Ah = 47 min. 1,5 Ah = 54 min. 2,0 Ah = 72 min. 4,0 Ah = 144 min.
Hmotnost	0,14 kg	0,27 kg

Čerpadlo použijte teprve po pozorném přečtení a porozumění návodu k obsluze. Seznamte se s ovládacími prvky a správným použitím přístroje. Dodržujte všechny v návodu uvedené bezpečnostní pokyny. Chovejte se zodpovědně vůči třetím osobám. Obsluha je odpovědná za nehody či nebezpečí vůči třetím osobám. Pokud máte o zapojení a obsluze přístroje pochybnosti, obraťte se na zákaznický servis.

Bezpečnostní Upozornění

VAROVÁNÍ
Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce. Chyby při dodržování níže uvedených pokynů mohou vést k úderu elektrickým proudem, požáru a ebo vážným úrazům. **Všechny bezpečnostní pokyny a instrukce uschovejte pro budoucí použití.**

Použití v souladu s určením
Nabíječky jsou vhodné výhradně k nabíjení těchto vyměnitelných baterií:

- AP 12-13, AP 12-15, AP 12-20

VAROVÁNÍ!
Nabíjení jiného akumulátoru není dovoleno. S nabíječkou se nesmí nabíjet jednorázové baterie.

Toto zařízení lze používat jen pro uvedený účel. Při nedodržení ustanovení z obecně platných předpisů a ustanovení z tohoto návodu nelze výrobce činit odpovědným za škody.

Chování v případě nouze
Zaveďte úrazu odpovídající potřebnou první pomoc a vyzvěte co možná nejrýchleji kvalifikovanou lékařskou pomoc. Chraňte zraněného před dalšími úrazy a uklidněte jej. Pokud požadujete pomoc, uveďte tyto údaje: 1. Místo nehody, 2. Druh nehody, 3. Počet zraněných, 4. Druh zranění

K nabíjení akumulátoru používejte jen nabíječku Güde. Při používání jiných nabíjecích zařízení se mohou vyskytnout závady nebo dojit k požáru. Vnější povrch baterie musí být čistý a suchý, než ho budete nabíjet.

Nebezpečí požáru! Nebezpečí exploze!
Nikdy nepoužívejte poškozené, vadné nebo zdeformované akumulátory. Akumulátor nikdy neotevírejte, nepoškozujte a nenechte spadnout na zem. Nikdy nenabíjete akumulátor v prostředí s kyselinami a lehce ztvrditelnými materiály. Chraňte akumulátor před horkem a ohněm. Akumulátor používejte jen při teplotě prostředí mezi 10°C až +40°C. Nikdy ho neodkládejte na topná tělesa, a nevystavujte ho delší dobu silnému slunečnímu záření. Po silném zatížení ho nejprve nechte vychladnout. Zkrat – nepřemostujte kontakty akumulátoru kovovými částmi. Při likvidaci, dopravě nebo skladování se musí akumulátor zabalit (plastový sáček, krabice), nebo se musí přelepit kontakty.

Bezpečnostní upozornění
Při neodborném používání nebo při používání poškozeného akumulátoru mohou unikat páry. Přiveďte čerstvý vzduch a při potížích vyhledejte lékaře. Páry mohou dráždit dýchací cesty.

Bezpečnostní upozornění
Při neodborném používání nebo při používání poškozeného akumulátoru mohou unikat páry. Přiveďte čerstvý vzduch a při potížích vyhledejte lékaře. Páry mohou dráždit dýchací cesty.

Rabovni pokyny
Akumulátory se dodávají jen částečně nabitě, a musí se před použitím poprvé plně nabít.

- Když přístroj běží pomalu nebo zůstane stát, dobijte akumulátor.
- Li-iontové akumulátory lze dobíjet kdykoliv, aniž by se zkrátila jeho životnost. Přerušení procesu nabíjení nepoškodí akumulátor.
- Li-iontové akumulátory je chráněn elektronickou ochranou buňky „Electronic-Cell Protection“ proti hlubokému vybití.
- Podstatně kratší provozní doba nabitě baterie znamená, že je baterie spotřebována a musí se vyměnit. Používejte jen originální náhradní baterie.

Nabíjecí zařízení

Pozor!VAROVÁNÍ

Přečtěte si návod k obsluze

Nabíječku používejte jen ve vnitřních prostorech.

T2A
 Pojistka přístroje

Typ ochrany II

CE symbol

Vadné a ebo likvidované elektrické či elektronické přístroje musí být odevzdány do příslušných sběrů.

Likvidace
Pokyny pro likvidaci vyplývají z pictogramů umístěných na přístroji nebo na obalu.

Vadné a ebo likvidované přístroje musí být odevzdány do příslušných sběrů.

Akumulátory likvidujte ekologicky
Li-iontové akumulátory podléhají povinnosti speciální likvidace. Vadné akumulátory nechte zlikvidovat specializovaným obchodem. Než se přístroj seřadí, musíte se z něj vyndat akumulátor. Poškozené akumulátory mohou poškodit životní prostředí a Vaše zdraví, pokud z nich unikají jedovaté páry nebo kapaliny.

Proto nikdy neposílejte vadný akumulátor poštou apod. obraťte se, prosím, na své místní recyklační středisko.

Akumulátory likvidujte ve vybitém stavu. Doporučujeme přelepit póly lepicí páskou, aby byly chráněné proti zkratu. Nikdy akumulátor neotevírejte.

Likvidace přepravního obalu
Obal chrání přístroj před poškozením při dopravě. Obalové materiály jsou zpravidla voleny podle ekologicky přijatelných hledisek a hledisek nakládání s odpady, a proto jsou recyklovatelné. Vrazení obalu do materiálového oběhu šesti suroviny a snižuje vylskyt odpadů. Části obalu (např. fólie, styropor®) mohou být nebezpečné pro děti.

Nebezpečí udušení!
Ukládejte části obalu mimo dosah dětí, a co možná nejrýchleji je zlikvidujte.

Důležité informace pro zákazníka
Upozorňujeme, že vrácení během záruční doby nebo i po záruční době je třeba zásadně provést v originálním obalu. Tímto opatřením se účinně zabrání zbytečnému poškození při dopravě a jeho často spornému vyřízení. Přístroj je optimálně chráněn jen v originálním obalu, a tím je zajištěno plynulé zpracování.

Servis
Máte technické otázky? Reklamaci? Potřebujete náhradní díly nebo návod k obsluze? Na naší domovské stránce www.guede.com Vám v odůlhu Servis pomůžeme rychle a nebyrokraticky. Prosím pomozte nám pomocí Vám. Aby bylo možné Váš přístroj v případě reklamace identifikovat, potřebujeme sériové číslo, objednáací číslo a rok výroby. Všechny tyto údaje najdete na typovém štítku. Abyste měli tyto údaje vždy po ruce, zapíšte si je prosím dole.

Sériové číslo:
Objednáací číslo:
Rok výroby:

Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360
Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999
E-Mail: support@ts.guede.com

Batéria	AP 12-13	AP 12-15	AP 12-20	AP 12-40
Obj. č.	58631	58632	58633	58636
Napätie	12 V ---	12 V ---	12 V ---	12 V ---
Kapacita akumulátora (Li-Ion)	1,3 Ah	1,5 Ah	2,0 Ah	4,0 Ah
Batéria-Výkon	15,6 Wh	18 Wh	24 Wh	48 Wh
Hmotnosť	0,18 kg	0,18 kg	0,18 kg	0,39 kg
Batéria-Nabíjačka	LG 12-04	LG 12-20		
Obj. č.		58634	58635	
Vstupné napätie		100-240 V	100-240 V	
Frekvencia		50-60 Hz	50-60 Hz	
Výstupné napätie		13,5 V ---	12 V ---	
Výstupný prúd		0,35 A (Std.)	2,0 A (Std.)	
Príkon		8 W	35 W	
Typ ochrany		II	II	
Čas nabíjania		1,3 Ah = 267 min. 1,5 Ah = 308 min. 2,0 Ah = 411 min. 4,0 Ah = 822 min.	1,3 Ah = 47 min. 1,5 Ah = 54 min. 2,0 Ah = 72 min. 4,0 Ah = 144 min.	
Hmotnosť		0,14 kg	0,27 kg	

Čerpadlo použité až po pozornom prečítaní a porozumení návodu na obsluhu. Oboznámte sa s ovládacími prvkami a správnym použitím prístroja. Dodržujte všetky bezpečnostné pokyny uvedené v návode. Správajte sa zodpovedne voči tretím osobám. Obsluha je zodpovedná za nehody či nebezpečenstvo voči tretím osobám. Ak máte o zapojení a obsluhe prístroja pochybnosti, obráťte sa na zákaznícky servis.

Bezpečnostné pokyny

POZOR

Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a inštrukcie. Chyby pri dodržiavaní nižšie uvedených pokynov môžu viesť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru alebo vážnym úrazom. **Všetky bezpečnostné pokyny a inštrukcie uschovajte pre prípadné ďalšie použitie.**

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Použitie v súde s určením

Nabíjačky sú vhodné výhodne na nabíjanie týchto vymeniteľných batérií:

- AP 12-13, AP 12-15, AP 12-20**

⚠ POZOR! Nabíjanie iného akumulátora nie je dovolené. S nabíjačkou sa nesmú nabíjať jednorazové batérie.

Tento prístroj sa smie používať len v súde s uvedenými predpismi. Pri nedodržíaní ustanovení všeobecne platných predpisov a ustanovení z tohto návodu nie je možné výrobcom považovať za zodpovedného za škody.

Správanie v prípade núdze

Zaveďte úrazu zodpovedajúcu potrebnú prvú pomoc a vyzvite čo možno najrýchlejšie kvalifikovanú lekársku pomoc. Chráňte zraneného pred ďalšími úrazmi a उपokojte ho. Ak požadujete pomoc, uveďte tieto údaje: 1. Miesto nehody, 2. Druh nehody, 3. Počet zranených, 4. Druh zranenia

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Na nabíjanie akumulátora používajte len nabíjačku Güde. Pri používaní iných nabíjadích zariadení sa môžu vyskytnúť poruchy alebo môže dôjsť k požiaru.

Vonkajší povrch batérie je potrebné pred napojením do nabíjačky očistiť a osušiť.

Batéria

Pri neodbornom používaní alebo pri používaní poškodeného akumulátora môžu unikat výpary. Vyvetrajte a v prípade ťažkosti vyhľadajte lekára. Výpary môžu dráždiť dýchacie cesty.

Nabíjanie akumulátora používajte len na určené účely. Používajte len určené akumulátory. Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach. Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Pracovné pokyny

Akumulátory sa dodávajú len čiastočne nabité a musia sa pred prvým použitím plne nabiť.

- Keď prístroj beží pomaly alebo sa úplne zastaví, dobite akumulátor.








- Li-iónový akumulátor je možné dobíjať kedykoľvek bez toho, aby sa skrátila jeho životnosť. Prerušenie procesu nabíjania nepoškodí akumulátor

- Li-iónový akumulátor je chránený elektronickou ochranou bunky „Electronic-Cell Protection“ proti hĺbkovému vybitiu.

- Podstatne kratší prevádzkový čas nabitej batérie znamená, že je batéria opotrebovaná a musí sa vymeniť. Používajte len originálne náhradné batérie

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Nabíjačka	
	Pozor!/POZOR
	Prečítajte si návod na obsluhu
	Nabíjačku používajte len vo vnútorných priestoroch.
	Poistka prístroja
	Typ ochrany II
	CE symbol
	Chybné prístroje alebo prístroje určené na likvidáciu msia byť odovzdané do príslušných zberní.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Seriové číslo:	
Objednávacie číslo:	
Rok výroby:	

Tel: +49 (0) 79 04 / 700-360
Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999
E-Mail: support@ts.guede.com

Akkumulátor	AP 12-13	AP 12-15	AP 12-20	AP 12-40
Megrend.čísam	58631	58632	58633	58636
Feszültség	12 V ---	12 V ---	12 V ---	12 V ---
Akkumulátor kapacitás (Li-Ion)	1,3 Ah	1,5 Ah	2,0 Ah	4,0 Ah
Akkumulátor-teljesítmény	15,6 Wh	18 Wh	24 Wh	48 Wh
Súly	0,18 kg	0,18 kg	0,18 kg	0,39 kg

Akkumulátor-Töltő készülék	LG 12-04	LG 12-20
Megrend.szám	58634	58635
Bemeneti feszültség	100-240 V	100-240 V
Frekvencia	50-60 Hz	50-60 Hz
Kimeneti feszültség	13,5 V ---	12 V ---
Kimeneti áram	0,35 A (Std.)	2,0 A (Std.)
Teljesítmény/velvétel	8 W	35 W
Védelmi típus	II	II
Töltési idő	1,3 Ah = 267 min. 1,5 Ah = 308 min. 2,0 Ah = 411 min. 4,0 Ah = 822 min.	1,3 Ah = 47 min. 1,5 Ah = 54 min. 2,0 Ah = 72 min. 4,0 Ah = 144 min.
Súly	0,14 kg	0,27 kg

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Munkautasítások

Az akkumulátorok csak részben feltöltve kerülnek leszállításra, és a használatba vétel előtt teljesen fel kell őket tölteni.

- Ha a készülék lassan dolgozik, vagy leáll, töltse fel az akkut.
- A Li-ion akku bármikor tölthető az élettartam lerövidülése nélkül. A töltés folyamataának megszakítása nem vezet az akku megsérüléséhez.

- A Li-ion akkut mélykiűlés ellen védő „Electronic-Cell Protection” elektronikus cellavédelem védi.

- Az akku jelentősen lerövidülő üzemideje azt jelzi, hogy az akku élettartam végéhez közeledik, és ki kell cserélni. Kizárólag eredeti gyári pótkakkukat használjon.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Töltő készülék	
	Figyelem!/FIGYELMEZTETÉS
	Használat előtt olvassa el a használati utasítást!
	A töltőt kizárólag beltérben használja
	Készülék biztosítva
	Védelmi típus II
	CE jelzet
	Hibás és/vagy tönkrement villany, vagy elektromosgépeket át kell adni az illetékes hulladékgyűjtő telepre.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.


Gyártási szám:	
Megrendelési szám	
Gyártási év:	
Tel: +49 (0) 79 04 / 700-360	
Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999	
E-Mail: support@ts.guede.com	

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Symbole

	Óvja az akkumulátor a túlzott meleggél és tüzzel szemben.
	Óvja az akkumulátort vízzel és nedvességgel szemben.
	Óvja az akkumulátort 40°C-nál magasabb hőmérséklettől.
	Soha ne dobja az akkut a háztartási hulladék közé
	Az akkukat és elemeket minden esetben azok környezetbarát megsemmisítését végző hulladékgyűjtő telephelyen adja le.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

Prístroj je určený na nabíjanie akumulátorov, ktoré sú použité v elektrických náradíach, ktoré sú určené na použitie v domácnostiach.

	Védje nedvesség ellen
	A csomagolást felállított helyzetben tartsa
Kiselejtezés:	
A megsemmisítésre vonatkozó utasítások a készülékkel vagy csomagolásán elhelyezett piktogramokból következnek.	
	Hibás és/vagy tönkrement eszközök át kell adni az illetékes hulladékgyűjtő telepre.

Az akkukat környezetbarát módon semmisítse meg.

A Li-ion akkukat speciális módon kell megsemmisíteni. A hibás akkukat szaküzletben adja le. A készülék beüzemása előtt ki kell belőle venni az akkut. A séült akkuk környezetszennyezéshez vezetnek, és károsíthatják az Ön egészségét is, ha mérgező gőzök vagy folyadékok szivárognak belőle.

Ezért soha ne küldjön pl. séült akkut postán. Kérjük, forduljon a területileg illetékes hulladéktelephez.

Az akkukat kisült állapotukban semmisítse meg. Ajánlott a pólusok leragasztása ragasztószalaggal, hogy megóvjuk őket a rövidzártól. Soha ne próbálja meg felnyitni az akkut.

A csomagolás egy részét gyerekektől távol tartsa, és a lehető leggyorsabban semmisítse meg.

97/68/EC	1907/2006/EC
Emission No.:	
2000/14/EC_2005/88/EC	2009/142/EC
2011/65/EC ROHS	2009/105/EG <small>LT-20.04.2016</small>
89/686/EEC (PPE)	2014/29/UE <small>LT-20.04.2016</small>
2006/42/EC	
<input type="checkbox"/> Annex IV	<input type="checkbox"/>
Notified Body No:	Name: Address:

Type Ex. Cert.-No.:	Lux	dB (A)
97/68/EC	1907/2006/EC	
Emission No.:		
2000/14/EC_2005/88/EC	2009/142/EC	
2011/65/EC ROHS	2009/105/EG <small>LT-20.04.2016</small>	
89/686/EEC (PPE)	2014/29/UE <small>LT-20.04.2016</small>	
2006/42/EC		
<input type="checkbox"/> Annex IV	<input type="checkbox"/>	
Notified Body No:	Name: Address:	

Type Ex. Cert.-No.:	Lux	dB (A)
97/68/EC	1907/2006/EC	
Emission No.:		
2000/14/EC_2005/88/EC	2009/142/EC	
2011/65/EC ROHS	2009/105/EG <small>LT-20.04.2016</small>	
89/686/EEC (PPE)	2014/29/UE <small>LT-20.04.2016</small>	
2006/42/EC		
<input type="checkbox"/> Annex IV	<input type="checkbox"/>	
Notified Body No:	Name: Address:	

Akku	AP 12-13	AP 12-15	AP 12-20	AP 12-40
Battery Batterie Batteria Batterij Baterie Baterie Batterie	58631	58632	58633	58636
58633	AP 12-20			
58632	AP 12-15			
58631	AP 12-13			

Einschlägige EG-Richtlinien	
Appropriate EU Directives Directives CE applicables Prohlášení o shodě EU Vyhlášení o shodě EU Desbetreffende EG-Richtlijnen Direttive CE applicabili Illetékes EU előírások Príjmjenjve smjernice EU Упоробне smernice EU Directivele UE aferente Съответни наредби на ЕС Príjmjenjve smjernice EU Stosowne dyrektywy UE Ilgili AB yönetmelikleri	
<input type="checkbox"/> 2014/35/UE	<input type="checkbox"/> 2014/30/UE
<input type="checkbox"/> 1935/2004/EC	<input type="checkbox"/> 1907/2006/EC
<input type="checkbox"/> 2011/65/EC ROHS	<input type="checkbox"/> 2009/142/EC